



Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 8. April 2015 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

- Im Bereich **Bauwesen** konnten vier neue Baubewilligungen unter Auflagen erteilt werden.
- Der Einwohnergemeinderat bewilligte der Einfachen Gesellschaft Dorfzentrum Engelberg die **Sperrung der Titlisstrasse** bis am 31. Mai 2015. Es zeigte sich, dass durch die Sperrung der Titlisstrasse die Bauabläufe effizient gestaltet werden können. Ebenfalls kann durch diese Sperrung der Baustellenverkehr ausschliesslich über die Titlisstrasse abgewickelt werden. Dies ist für die Verkehrssicherheit sehr wertvoll, da die Gand davon nicht betroffen ist. Unter anderem aus diesem Grund genehmigt der Einwohnergemeinderat eine Verlängerung der Sperre der Titlisstrasse und eines Teilbereichs des Parkplatzes Pfistermatte bis am 31. Mai 2016.
- Der Kanton Obwalden und die Einwohnergemeinden finanzieren die **Sozialberatung der Pro Senectute** mit. Der Kanton Obwalden und die Einwohnergemeinden haben einer Beitragserhöhung für die Leistungen der Pro Senectute für die Jahre 2014 und 2015 mit einer Leistungsvereinbarung zugestimmt. Begründet wurde die Zustimmung mit der Tatsache, dass die Pro Senectute im Kanton Obwalden eine wichtige Aufgabe in der Beratung und Betreuung von älteren Menschen wahrnimmt. Der Anteil der Wohnbevölkerung im Alter von 65+ wird im Kanton Obwalden in den nächsten Jahren massiv steigen. Der Einwohnergemeinderat hat beschlossen, die entsprechende Leistungsvereinbarung bis am 31. Dezember 2016 weiter zu führen.
- Die heute geltende Forstverordnung sowie die Mehrzahl der darauf basierenden Erlasse sind hinsichtlich Systematik, Gliederung, Begrifflichkeiten und zu einem guten Teil auch inhaltlich veraltet. Daher sollen die bestehenden Erlasse durch ein **kantonales Waldgesetz** abgelöst werden. Der Einwohnergemeinderat hat zum entsprechenden Gesetzesentwurf im Rahmen der Vernehmlassung Stellung genommen.
- Ob das neue **Gemeindeführungsmodell** per 1. Juli 2016 kommt oder nicht entscheiden die Stimmberechtigten am 14. Juni 2015. Die entsprechende Abstimmungsbotschaft wurde durch den Einwohnergemeinderat verabschiedet.
- Nach dem durchgeführten Submissionsverfahren für eine **neue Eismaschine** im Sporting Park konnte der Einwohnergemeinderat über die Anschaffung befinden. Den Zuschlag erhielt die Firma ZüKo W. Zürcher Kommunal AG. Angeschafft wird

das Fahrzeug WM Evolution I electric zum Preis von CHF 137'367.30. Das neue Fahrzeug wird elektrisch betrieben.

- Zwei Einsprachen gegen die Veranlagung der **Beherbungsgebühr** wurden behandelt.

Beschlüsse, welche schutzwürdige Interessen beinhalten oder ihrer Natur nach vertraulich zu behandeln sind, werden an dieser Stelle nicht veröffentlicht.

Rechnungs-Talgemeinde von Dienstag, 12. Mai 2015, 20.00 Uhr, Kursaal

Traktandenliste

Sachgeschäfte

1. Genehmigung der Rechnung pro 2014 der Einwohnergemeinde
2. Genehmigung der Rechnung pro 2014 des Erlenhaus
3. Genehmigung der Rechnung pro 2014 des Sporting Park
4. Genehmigung des folgenden Umzonierungsbegehrens: Umzonung der Parzelle Nr. 437 und Nr. 2492 mit einer Fläche von insgesamt 5'298 m² von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (ÖB) in die dreigeschossige Gewerbe- und Wohnzone (GW3) inklusive Ergänzung Art. 34 Abs. 2 Baureglement mit Quartierplan-Gebiet E.
5. Bewilligung eines Objektkredits von CHF 1'950'000.00 inklusive Mehrwertsteuer plus allfällige Teuerung für die Ausführungsarbeiten der Sanierung des mittleren Friedhofteils.
6. Genehmigung der Abrechnung Sofortmassnahmen zur Behebung von Unwetter-schäden vom 22. August 2005 mit einem Mehraufwand zu Lasten der Einwohnergemeinde Engelberg von CHF 831'620.65.
7. Genehmigung der Kreditabrechnung Hochwasserschutz Fangtobel, Konto Nr. 7410.5020.10
Bewilligter Kredit an der Talgemeinde vom 16. November 2010: CHF 1'640'000.00
Kreditunterschreitung: CHF 72'444.25
8. Fragerecht

Fragerecht

Jede und jeder Stimmberechtigte kann dem Einwohnergemeinderat zuhanden der Talgemeinde Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten stellen. Es besteht nur dann Anspruch auf eine Antwort an der Talgemeinde, wenn die Fragen spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich bei der Gemeindeganzlei eingereicht werden. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag von der Mehrheit der Anwesenden verlangt wird.

Aktenauflage

Ab 16. April 2015 bis zur Talgemeinde liegen die Beschlussesanträge zu den Sachgeschäften und die damit zusammenhängenden, zur Information der Stimmbürger notwendigen, Unterlagen auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf (Abstimmungsgesetz Art. 7 Abs. 3).

Stimmberechtigung

Nach Art. 15 in Verbindung mit Art. 91 und 92 der Kantonsverfassung sind an der Talgemeinde alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Kantonsbürger und niedergelassenen Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung, das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Stimmrechtsausweis für die Talgemeinde

Laut Abstimmungsgesetzgebung ist die Zustellung von Stimmrechtsausweisen für die Talgemeinde nicht vorgeschrieben, weshalb der Einwohnergemeinderat Engelberg aus Kosten- und Umweltschutzgründen entschieden hat, auf den Versand zu verzichten. Die Stimmberechtigung wird stichprobenweise überprüft. Die Talgemeinde-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie sich mit einem gültigen und offiziellen Ausweis auszuweisen haben, damit die Stimmberechtigung geprüft werden kann.

Schwimmbad Sonnenberg Engelberg

Alte Gasse – 6390 Engelberg – Tel. 041 637 13 04
www.sportingpark.ch – schwimmbad@sportingpark.ch



Öffnungszeiten 20. April – 31. Mai 2015

Montag – Freitag 14.00 – 20.00 Uhr

Samstag, Sonntag
Feiertage 12.00 – 18.00 Uhr

Die Sommer-Abos sind ab 15. Mai 2015 erhältlich und bis Ende Oktober 2015 gültig!



Kanton
Obwalden

Sicherheits- und Justizdepartement SJD
Kantonspolizei KAPO

**Mithilfe
fordern**

**Gefahrlos
handeln**

**Genau
hinsehen**

**Opfer
helfen**

**ZIVIL-
COURAGE**

**Zeuge
sein**

Kneifen gilt nicht!

**Hilfe
holen**

Im Notfall: Tel. 117
www.ow.ch/kapo